

特別レポート－2014年7月号

UAEでの医療施設（病院、クリニック）の設立（その2）

－UAE（ドバイ）での医療業務への従事－

2014年7月

独立行政法人日本貿易振興機構（ジェトロ）

ドバイ事務所

進出企業支援・知的財産部 進出企業支援課

#### 報告書の利用についての注意・免責事項

本報告書は、日本貿易振興機構（ジェトロ）ドバイ事務所がリテイン契約に基づき現地法律事務所 Clyde & Co LLP に作成委託し、2014年7月に入手した情報に基づくものであり、その後の法律改正などによって変わる場合があります。掲載した情報・コメントは作成委託先の判断によるものですが、一般的な情報・解釈がこのとおりであることを保証するものではありません。また、本稿はあくまでも参考情報の提供を目的としており、法的助言を構成するものではなく、法的助言として依拠すべきものではありません。本稿にてご提供する情報に基づいて行為をされる場合には、必ず個別の事案に沿った具体的な法的助言を別途お求めください。

ジェトロおよび Clyde & Co LLP は、本報告書の記載内容に関して生じた直接的、間接的、派生的、特別の、付随的、あるいは懲罰的損害および利益の喪失については、それが契約、不法行為、無過失責任、あるいはその他の原因に基づき生じたか否かにかかわらず、一切の責任を負いません。これは、たとえジェトロおよび Clyde & Co LLP がかかる損害の可能性を知らされていても同様とします。

本報告書にかかる問い合わせ先：

独立行政法人日本貿易振興機構（ジェトロ）  
進出企業支援・知的財産部 進出企業支援課  
E-mail：OBA@jetro.go.jp

ジェトロ・ドバイ事務所  
E-mail：info\_dubai@jetro.go.jp

**JETRO**

本報告書作成委託先：

Clyde & Co LLP, Dubai  
Level 15, Rolex Tower,  
Sheikh Zayed Road,  
PO Box 7001, Dubai, UAE  
Tel: +971 4 384 4000  
Fax: +971-4-384-4004  
E-mail：mero@clydeco.ae

كليرد و كو  
**CLYDE & CO**

特別レポート－2014年7月号  
UAEでの医療施設（病院、クリニック）の設立（その2）  
－UAE（ドバイ）での医療業務への従事－

先月の特別レポートではアラブ首長国連邦（以下、UAE）ドバイにおいて医療施設を開業する方法について紹介しました。今回は、UAEでまだ医療活動許可を取得していない医師が登録するための方法に焦点を当てます。

ドバイの医療産業は、UAE建国以来、他に類を見ない成長を遂げ、海外から多くの医師や医療従事者がUAEに移住し、数々の医療施設で医療活動を行っています。ドバイで医療活動を行うために必要な条件は、その医療従事者が働く民間医療施設がドバイ国内‘オンショア（市内）’に所在するか、フリーゾーンであるドバイ・ヘルスケア・シティ（DHCC）に所在するかによって異なります。

## 1. ドバイ・オンショア（市内）

ドバイ保険局（DHA）による医療従事者の医療免許に関するガイドラインは、以下の一般要件を定めています。

- a) 正式認可を受けた医療教育プログラムを履修し、医療従事者の自国で認められた機関および医師が発行する医療資格を有すること。
- b) 医療従事者の自国の規制当局から認可を受けた機関・施設で（[www.healthregulation.org](http://www.healthregulation.org) ウェブサイトの一覧参照）、申請医療業務の遂行に必要な経験を積んでいること。
- c) 医療従事者が所持する医療免許が、自国での発行であれ、最後に医療に従事した国での発行であれ、現在も有効であること。
- d) 医療免許／登録の効力が、申請医療業務への従事に必要な最低限の経験を保証するものであること。

## <医師>

申請者は、必要事項を記載した申請書とともに、以下の書類のコピーを提出しなければなりません。

- a) 一級医学学位証明
- b) 正式な専門医資格証明（専門医あるいは顧問医の職務を申請する場合）
- c) 学位を取得した国、または最後に医療に従事した国で有効な医師免許
- d) 医療機関または施設による、すべての関連医療経験の詳細を明らかにする紹介状あるいは証明書
- e) 最後に医療に従事した国の医療審議会／医療協会が発行する推薦状（DHAへの申請提出前6カ月以内に発行されたものであること）
- f) ログブック（外科関連の専門医としての免許を申請する場合）
- g) パスポートのコピー
- h) カラーの証明写真

DHAによる審査は、通常、申請提出日から最長6週間を要します。DHAは、申請書類を審査した上で、さらに追加書類の提出を求めることもあります。医療免許取得に必要な条件は、カテゴリーによって、以下のように異なります。

### a) 研修医

世界保険機構またはIMED-FAIMERの学校名鑑に含まれる医科大を卒業し、1年のインターンシップの経験があること。研修医は、DHAおよびArab Boardなどの認定委員会の認可を受けた大学病院で働くことができます。

### b) 一般開業医

世界保険機構またはIMED-FAIMERの学校名鑑に含まれる医科大を卒業し、1年間の診療施設におけるインターンシップの後、2年間の臨床経験があること。

### c) 専門医

医科大を卒業し、専門医の公認資格を有すること。専門医は、その経験に応じて格付けされます。

### d) 顧問医

医科大を卒業し、専門医の公認資格を有すること。顧問医も、その経験に応じて格付けされます。

DHA は、認可専門医とそのサブカテゴリーを設けており、申請者の専門資格が DHA のリストに含まれるカテゴリーに該当しない場合、保険規制局が申請内容を審査し、申請者の専門分野を DHA リストのどのカテゴリーに当てはまるかを決定します。

<その他の医療従事者>

その他の医療従事者が DHA 医療免許を取得するために必要な条件は、以下のとおりです。

a) 公認看護師

看護師学位課程（4年）、あるいは正看護師資格または助産師資格課程（3年半）、看護学校の理系準学士課程（2年）または看護学士課程（3年）のいずれかを履修。

b) 公認助産師

助産師学位課程（4年）、看護学校の学士／学位課程と助産師資格課程（1年）、助産師学位課程（3年）、看護学校の理系準学士課程（2年）と助産師大学院課程（1年）のいずれかを履修。

c) 准看護師

看護師課程（18カ月）、准看護師課程（1～2年）のいずれかを履修。

これら他の医療従事者は、申請書とともに以下の書類を提出しなければなりません。

- a) 高校卒業証明のコピー
- b) 看護師課程／助産師課程の履修を裏付ける証拠
- c) 学習経験、臨床経験の詳細を示す看護記録
- d) 正式な権限を有する代表者が署名した経験証明
- e) 資格を取得した国、あるいは最後に医療に従事した国で発行された看護師／助産師の登録証明あるいは免許
- f) 現在の医療免許を発行した関係当局による有効な推薦状
- g) パスポートのコピー
- h) カラーの証明写真1枚

上記の書類は DHA の申請時に提出すべき書類です。DHA は、申請内容を審査した上で、さらに追加書類の提出を求めることもあります。

また、医療従事者は、DHA が実施する試験に合格しなければなりません。これには、コンピューターでの試験や面接が含まれます。合格者には、DHA から1年間有効の合

格証書が与えられます。オーストラリア、カナダ、アイルランド、ニュージーランド、英国、米国からの申請者は、DHA の試験が免除されます。

## 2. ドバイ・ヘルスケア・シティ (DHCC)

医療従事者の規則に関する 2013 年法規第 2 号は、DHCC で働く医療従事者は皆、医療免許を取得する必要があると定めています。医療従事者とは、医師および他の医療スタッフを指す法的な総称です。

医療従事者の医療免許申請に必要な提出書類および条件は、以下のとおりです。

- a) 必要事項を記載した申請書
- b) 申請者は、21 歳以上の人格者であること。英語以外の言語で医学課程を履修した場合は、語学試験で優秀な成績を納めるか、英語圏で一年以上の経験を持つこと。
- c) 履歴書
- d) 学歴証明、DHCC が規定する必要な研修課程の履修証明
- e) 申請者が現在有する医療免許を発行した当局による推薦状
- f) 申請者の写真
- g) 申請日から 6 カ月前以内に作成された申請者の現在の臨床技能や知識を証明する紹介状 2 通
- h) 申請者の道徳的人格を証明する供述書 1 通
- i) 申請者の臨床研修および経験、申請者が医療免許を与えた管轄当局、申請者が希望する医療業務範囲などの詳細。
- j) 資格、免許、学位、懲戒処分、辞職、役職の放棄、医療試験結果を記載した証明書および申請者の現在の身体面と精神面の健康状態に関する報告書

申請者である医療従事者を雇用する機関の詳細とともに、申請者、または、その雇用主が適切な専門職賠償責任保険に加入していることを裏付ける証拠も提出する必要があります。申請が承認されると、DHCC から申請者に医療免許が与えられます。

### 3. まとめ

医療従事者としての登録手続きは、ドバイのどの地区で医療活動を行うかによって異なります。

DHA の認可を受けた病院で医療業務に従事する場合、DHA から医療免許を取得する必要があります。一方、DHCC の認可を受けた病院で医療業務に従事する場合、DHCC から医療免許を取得しなければなりません。

必要条件および手続きも、どちらの規制当局が手続きを取り締るかによって異なります。